



天  
地  
人  
和  
萬  
物  
皆  
有  
靈

ཏཱ་ཙི་ཤ་གཏམ་རྒྱུད།

ཏཱ་ཙི་ཤ་གཏམ་རྒྱུད་ཀྱི་དམ་ཁམ་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་།

# ཇི་ཅིག་གཏམ་རྒྱན།

ལྷན་མཁའ་དུ་རྫོ་ཁྱེ་བཅུ་མཁམ།

\*

ཇི་དུ་ཁྲོད་ས་མེ་དམངས་ས་དཔེ་ལྷན་དྲུག་ཁང་ནས་བུ་སྟོན།

ཇི་དུ་ཁྲོད་ས་མིན་ཏུ་དཔེ་ཚང་ཁང་ནས་བུ་སྟོན།

ཇི་དུ་ཁྲོད་ས་མིན་ཏུ་བའ་འདྲིབ་ས་བཟོ་ལུ་ནས་བའ་བུ་སྟོན།

787 × 1092 1/32 དྲིབ་ཁྲུང་ས་ 1 — 25, 000 བའ་བའ་བུ་སྟོན་པ།

1980 ལོ་ལོ་ལྷ་ 8 ལྟ་ས་བའ་བའ་ས་ 1 བུ་སྟོན།

གཅིག་ལུ་ཁང་ཁྲུང་ས་ M10170.67

རིན་ཀོང་རྫོང་ 0.08

ལྟོ།། མི་སྲིད། དང་པོའི་སངས་རྒྱལ་ཚེས་རྒྱལ་བདུན་པ་དང་།  
 རིགས་ལྡན་ཉིད་ལྟོ་སྟོང་ལྡན་འཁོར་ལོ་ཚེར། ལྷོང་ནས་འདུད་དོ་འདྲི་  
 བས་འཕྲོས་མ་ཐག ཞིང་མཚོག་ཤམ་བྱ་ལ་རྩ་རྒྱུང་སྲུ་གསོལ། བ་  
 མ་ལོ་ཀེ་ལྷ་རྒྱལ། རྩི་འཇིག་རྟེན་མགོན་པོ་བླ་མ་སྦྱོན་རས་གཟིགས།  
 བདག་སྐྱབས་ལས་ངན་རིགས་དྲུག་སེམས་ཅན་ནམས། གཅིག་ལ་གཅིག་  
 གནོད་བསམ་སྦྱར་ཞི་བ་དང་། བན་ཚུན་དག་སྦྱང་འཕྲོང་པར་བྱིན་  
 རྒྱུས་རྒྱུགས། དེ་ཡང་། བདག་ཉིད་བྲག་སྦྱ་སེང་གི་ཕྱག་ཅེས་བྱ་བའི་  
 དབེན་གནས་ཤིག་ན། མཚན་དུས་དགེ་སྦྱར་གྱི་རྒྱན་ལ་ཅུང་ཟད་གནས་  
 བའི་ཚེ། བམ་སྦྱོད་ཅམ་ལ་སྦྱིལ་བུའི་ནང་དུ་སྦྱོན་མེད་པའི་ཚེག་ཚམ་  
 དང་ཕོ་ཚའི་སྦྱ་ཚེན་པོ་ཞིག་བྱང་བས། ཅི་ཡིན། ལྷུང་ངའི་གནས་  
 འདི་དབེན་ཞིང་སྦྱ་བསྦྱོད་པ་ལ། ད་པེས་ནི་སྦྱག་ཚམ་དང་འཁྲུང་གྱི་  
 སྦྱ་ཚེན་པོ་དེ་ཅི་རང་ཡིན། སྦྱ་ཚེན་མཚོད་སྦྱར་ཞུན་པས་སྦྱང་ལངས་  
 པ་ཡིན་ནམ། ཚམ་རྒྱན་དང་ལྷ་འདྲའི་འཕྲུལ་ཞིག་ཡིན་ནམ། དགེ་



འཇིགས་ནས་ཤི་ཁྲིད་འགྲིམས།      དཀོན་མཚོག་མཚོད་ནས་གསོལ་བ་  
 ལྷོད་ནས་འདེབས།      དཀོན་མཚོག་མཚོད་གཏོར་བྱིས་མ་བྱིར་རམ།  
 མཚོད་གཏོར་བརྒྱས་ན་ནམ་མཁུན་རབ་པ་འབྱུང་།      ལྷོ་མ་ཆེན་བརྒྱས་ན་  
 བཤམ་འཕྲོའི་བཀའ་ཚད་ལོང་།      ཡང་ན་གཞན་གྱིས་བྱིར་བ་མ་མཐོང་  
 རམ།      ད་ལྟ་གསལ་པོར་ཤོད་དང་བྱིམ་མཚོས་གཉིས།      ཞེས་ཉམས་  
 སད་པའི་ཆེད་འཇམ་པོའི་ཚིག་གིས་གང་ཟེར་དྲིས་པས།      ཁོང་གཉིས་  
 བྱ་མོ་ལྷག་ལྷག་མགོ་རྒྱུད་ལྷག་ལྷག་བྱས་ནས་མཚུན་གཅིག་དུ་འདྲི་གྲང་  
 ཟེར་རྒྱ།      ཉེ་ཉེ་ལྷོ་མ་རྒྱགས་མེད་པའི་ལྷོ་མ་ཆེན་ཤོད་རྒྱུ་      རང་  
 ཏོན་མི་འཕྱོག་གཞན་དོན་ཡ་རེ་མཚན།      ཚས་པ་དཀོར་བྱི་རྒྱ་ན་མོ་ཅ་  
 བྱེད།      མི་ནག་ཚང་གིས་རྒྱ་ན་རྒྱུར་འཕྱོང་འཚོང་།      ལྷོ་མ་ཆེན་རྒྱུད་  
 གིས་བརྒྱན་ན་ཅི་ཡང་ཟེར།      དེད་གཉིས་རྒྱགས་ཀྱང་རྒྱན་མ་ཅི་ནས་རྒྱ།  
 ཤོད་པོ་རྒྱགས་ཀྱང་རྒྱ་རྒྱུན་གང་ནས་ཟ།      ར་མོ་ལྷག་ཀྱང་ཡས་མོ་ཅི་  
 ལ་ཡོང་།      བྱ་རྒྱགས་ཀྱང་རྒྱ་དཀར་ཅི་ལ་ལོང་།      དེད་གཉིས་ནོར་  
 རས་འཚོམས་པའི་ཨ་པོ་ཡིན།      མི་ནོར་རས་གསུམ་གཞན་ལ་རྒྱན་དགོས་  
 མེད།      བ་མས་བསགས་པའི་གསེར་དངུལ་གོས་དར་ཡོད།      ང་རས་  
 བསགས་པའི་ཤོད་དང་འབྲུ་མཚོད་ཡོད།      ལྷོ་མ་ཆེན་ནོར་ལ་འབྲམ་རྒྱ་བྱི་  
 དགོས་མེད།      དེ་བས་ལྷོ་མ་ཆེན་ཁ་རོག་བསྐྱེད་ན་སྤམ།      ཞེས་ཟེར་འདུག་  
 པས།      ཁོ་པོའི་བསམ་པ་ལ།      གལ་ཏེ་ཁོང་གཉིས་ཀྱི་ལབ་རྒྱལ་ལྟར་  
 བདན་ན་འདི་གཉིས་མིན་པའང་གིད།      ཡང་ན་རྒྱ་ཅིག་གཞན་ཞིག་ཡིན་  
 བམ་གང་ལྟར་ཡང་ད་དུང་ཅད་གཙོད་ཅིག་བྱེད་རང་དགོས་རྒྱམ་ལེ་ཚོམ་

ལྷག་གེའི་བསྟན་པའི་ལས། ཉེ་ལོགས་ན་ཁྱིམ་མཚས་རྩ་རྒྱུ་ལྷན་ཟེར་  
 བ་སྤོང་ཆེ་ཆེ་འདྲ་བ་ཡོད་པ་དེ་ན་དེ། ལྷ་ལོ་སྐྱམ་ཆེན་དམ་པ་ཚུར་  
 ལས་ན་དང་། བྱ་བ་ཐམས་ཅད་བརྟགས་ཏེ་བྱས་ན་བཟང་། བརྟག་  
 དཔུང་མེད་པར་བྱས་ན་ལྷག་ནས་འཕྱོད། ལམ་ཆེན་ཁ་ནས་བདེན་བདེན་  
 ཅི་ཡང་ཡལ། ལམ་ཅན་མི་ཡིས་རང་རྒྱུན་སྐྱོན་ལ་བྱེད། ལམ་ཆེན་  
 མི་ཡིས་དབྱ་པོ་འཇུག་གིས་བསྟུ། ལམ་ཅན་གྱི་ལས་ཉལ་ནས་གྱུ་  
 འཇིག། ལམ་ཅན་རྒྱན་མས་གཞན་ནོར་ཐབས་གིས་རྒྱ། མི་རྒྱ་བསམས་  
 གྲུང་བརྒྱས་པའི་རྣམ་གྲངས་མང་། ད་དྲུང་སྤྱི་ལོ་བརྟག་དཔུང་རང་  
 ལོས་མཛད། དེ་ལྟར་སྤྱུགས་ལ་ཞོག་ཅིག་སྐྱམ་ཆེན་པ། ཞེས་ཟེར་  
 འདྲུག་པས། ཁོ་བས་ཟེར་བ་དེ་གི་དུ་བདེན་ནོ་སྐྱམ་ཁྱིམ་མཚས་རྩ་  
 རྒྱུ་ལྷན་ལ་འདི་སྟངས་ཅམ་སྐྱུས་སོ། གི་དུ་བདེན་ནོ་ཁྱིམ་མཚས་སྐྱོ་  
 ལྷན་པ། སྐྱོན་ཅད་ང་ཡིས་གཏམ་གྱི་བརྒྱ་མོས་གྲུང་། རྒྱུང་གི་གཏམ་  
 ལས་བདེན་པ་མོས་མ་སྐྱོང་། སྐྱོན་ཅད་ངས་གི་ཁ་གི་བརྒྱ་མོས་ཡང་།  
 རྒྱུང་གི་ཁ་ལས་བདེན་པ་ཅང་མ་མཚོང་། སྐྱོན་ཅད་ང་ཡིས་རྒྱལ་ཁམས་  
 མང་བསྐྱར་གྲུང་། རྒྱུང་ལས་བདེན་པ་གཞན་དང་འཕྲད་མ་སྐྱོང་།  
 ད་དྲུང་རྒྱུང་ཟེར་བཞིན་དུ་བརྟག་དཔུང་བྱེད། ཅམ་སྐྱུས་ཏེ། ཡང་  
 མཚོན་གཏོར་གསར་པ་ཞིག་བཞེངས། སོར་རྩེ་ནམ་མཁའི་བྱ་ཡང་འཇིག་  
 སྤྱོད་པ་ཞིག་བཅུགས་ཏེ་བཞེག ད་ལྟེ་སྤྱི་འདྲ་ཞིག་ལག་དུ་ཐབས་གྲུང་  
 བཟོ་ལྟ་བཙོ་བ་ལས་འོས་རང་མེད་སྐྱམ་དུ་བསྐྱུགས་ཏེ་སོ་རང་བྱེད་གྱིན་  
 བསྟན་པས། ཡང་སོར་འགོ་ཟེན་ཅམ་ལ་ཆོག་མོད་ཅིག་ཅིག་ཟེར་

འདུག རྟུམ་རྟུམ་པོར་ལངས་ནས་ཅིང་སྐྱུང་སྲ་ལ་གྱིས་ས་པ་ཞིག་དང་།  
 སྐྱུ་གྱི་ཚོ་ལ་ངར་བ་ཞིག་དང་། བཞུ་མར་གསལ་ལ་དྲངས་པ་ཞིག་  
 བློ་མཉམ་བུར་ཉེ་བཞུགས་པས། ཡང་ནི་སྐྱུགས་པོར་གྱི་འོག་ན་མེར་སྐྱུ་སྐྱུག་  
 རྒྱུ་གཉིས་མིག་ནག་སིང་ཏེ། །ཁ་ཚུམ་རལ་རྩ་རེ་རྩ་སྐྱས་ནས་བསྐྱུང་  
 འདུག ད་ལྟེ་དགྲ་པོ་ལག་ཏུ་སྐྱེའམ་པ་གཏོང་མི་ཉེན་སྟེ། གཉིས་  
 ཀ་འཛིན་འཆང་སྟུང། འདི་གཉིས་ཀྱིས་ངན་པ་གཉེན་རེངས་འདི་འདྲ་  
 རང་དུས་རྟག་ཏུ་བྱས་ན། སྐྱུ་མ་ཆེན་རི་ལ་མི་ཆགས་པའི་ཉེན་ཁ་ཡང་  
 འདུག་སྟེ། ཅིང་སྐྱུང་གྱིས་ཡན་ལག་དམ་དུ་བཀྱིགས་ནས་གཤོ་འགུལ་  
 མི་བྱས་པར་བྱས། སྐྱུ་གྱིས་ན་བ་དང་མཚུག་མའི་ཅེ་ནས་རྟོག་ཅམ་  
 རྟོག་ཅམ་བཅད། བཞུ་མར་གྱིས་ཁ་སྐྱུ་དང་སྐྱེན་མ་ཡང་བསྐྱེགས་ཉེ་  
 རྩ་མེ་གཞོབ་པོར་བཏང་བས་ཅིག་ཅིག་ཟེར་གྱིན་རང་རང་གི་ཁྱེད་ལ་  
 འཇུལ་སོང་། ཡང་སང་ཉིན་ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་ལྟོས་ངན་བྱས་པ། ཨེ་མ་  
 སྐྱུ་མ་ཆེན་རྒྱལ་ཁྲིམས་ཟེར་བ་འདི་འདྲ། སྐྱུ་རྒྱལ་འཇམ་འཇམ་འདྲ་  
 ཡང་ནང་དམུ་སྐྱོད་ཅིང་ཞེ་སྐྱོད་ལ་གནག་པ། འདི་འདྲ་ཆོས་པའི་ལྷ་ནས་  
 འཇུད་དམོས་པ་ ཞིག་འདུག རང་གཉིས་ཀྱིས་ཁོའི་ མཚོད་གཏོར་ལ་  
 ཡངས་རྒྱུ་ཟད་སྐྱུད་པ་ལ་ཁོས་སྐར་མེད་གསར་བྱུང་གི་ཁྲིམས་གཙོད་.....  
 འདི་འདྲ་རང་བྱེད་པ་སེམས་ལ་གར་ཡང་ལག་ལེན་ལ་འགོལ་བ་རང་ཨེ་  
 དན། ད་ལྟེ་རང་གཉིས་རྒྱུག་གཅིག་མཚོང་གཅིག་མདུང་གཞུག་གཅིག་  
 གི་མཚིལ་མ་བྱས་ཉེ་ཁོས་རྒྱུར་གཅིག་ལཔ་ན་ཡར་གཉིས་ལཔ། རྒྱུར་  
 གཅིག་བརྒྱུད་ན་ཡར་གསུམ་སྐྱོབ། དགྲ་ག་ལོན་མ་ཐུབ་ན་མིང་ནས་རང་

མ་འཕོད་ཅིག ཅིས་ཟེར་ཞིང་འོངས་ནས། སང་ནམ་རྒྱ་སའ་སྐལ་ཅམ་  
 ལ་མདུན་དུ་ཅོག་ཅེ་ཞིག་ཡོད་པ་དེའི་སྟེང་ན་རྩ་ར་སེར་སྐྱ་ན་པ་འུ་དུམ་  
 མ་ར་སེ་གཞོབ་ལེར་བརྟུང་། སྐགས་སོར་གྱི་སྟེང་ན་ཅོག་གྱུ་སྐྱུག་ཅུང་  
 ཡང་རྒྱར་རྒྱུག་གི་བརྟུང་འདུག ཡང་སོ་སོས་དེ་གཉིས་ལ་འདི་སྐད་ཅིས་  
 སྐྱུས་སོ། འཕྲོས་མེད་རྩ་རའི་ལྷུས་ལ་རྩག་པའི་སེམས། ཉམ་ཅུང་གྱི་  
 པའི་ལྷུས་ལ་རྒྱན་མའི་སེམས། རྒྱན་ཆེན་རྩ་ར་སེར་སྐྱ་སྐྱུག་ཅུང་གཉིས།  
 རྩལ་པས་མི་ཐར་ད་ནི་སྐར་འཛུན་སྐབས། ཞལ་ཟས་གཏོར་མའི་དཀར་  
 རྒྱན་སྐྱུས་ཁྱིར་ཤོད། མཚོད་པ་ཐར་སོར་གཏོར་མཁན་སྐྱུ་རང་ཡིན།  
 མཐུལ་མཚོད་འབྲུ་ཁ་ཅུ་སྐྱུས་རང་ཁྱིར། སྟེང་ལད་བརྟོལ་ནས་ཅམ་པ་  
 གཏོར་མཁན་སྐྱུ། ད་ནི་བཤད་ན་གཅིག་དང་མི་ཤོད་གཉིས། རྩ་བ་  
 མཐུག་མ་བཅད་ལ་ཏ་མི་ལས། མགོ་དང་རྒྱང་ལག་གཅོད་པ་ཐག་མི་  
 རིང་། དེ་བས་རང་རྒྱུན་རྩལ་སོངས་གསལ་ཤོར་ཤོད། ཅིས་སྐྱུས་  
 པས། དེ་གཉིས་སྐར་ལས་ཀྱང་དུས་ཚོད་པ་ལྟར་སོང་སྟེ། རྒྱང་ལག་  
 འཁྲབ་ཅིང་མགོ་ལྷུས་ལན་གསུམ་སྐྱུས་གས་ཏེ། འདི་སྐད་ཟེར་རོ། ཏ་  
 ཏ། ཁ་ནས་ཆོག་ཤོར་ལྷུ་བ་ལྷུང་པའི་དཔེ། ཁ་ནས་སོན་ཅོད་ལའ་  
 བ་འབྲུས་ཡོང་ངམ། སེམས་ལ་གང་ཤར་ལག་ལེན་འབྲུས་ཡོང་ངམ།  
 སྐར་མེད་གསར་བྱུང་བྱས་ན་འབྲུས་ཡོང་ངམ། དཔེ་ལ་ཨ་ཤོ་སྐྱུང་གི་  
 ཁས་ཞལ་ཏེ། ར་ལྷུག་འཇབས་ནས་ཨ་ཅེ་ལ་ཚོས་བ། ཟེར་བ་དེ་  
 པཞིན་ངེད་གཉིས་ཁ་ཞལ་ཀྱང་། མཚོད་གཏོར་རྒྱ་མཁན་སྐྱུ་ཡིན་ཏ་  
 མ་གོ། ཡང་རྟིག་དོག་ཆོག་སྟེང་པོ་འདི་ལྟར་ཡིན། མི་བསད་ཏེ་ཁྱིར་

བུས་པའི་ནག་ཆེན་ཡང་། འབྲིག་རྒྱུ་བཅོན་རྒྱུ་འཇུག་པ་ཅམ་མ་  
 གཏོགས། བསམ་ངན་སོར་རྩིས་འཛུགས་པའི་དཔེ་ཡོད་དམ། རྣ་བ་  
 མཇུག་མ་བཅད་པ་སྤར་མཐོང་དམ། ཁ་སྤྲོ་སྤྲོ་མ་བསྐྱེད་པ་འདི་  
 འདྲ་ཡང་། རྒྱལ་སྐྱིམས་ཚོས་སྐྱིམས་གང་དང་མི་མཐུན་པའི། འདི་  
 འདྲའི་སྐྱིམས་གཅོད་ངན་པ་བྱེད་དམ་ནམ། རྣ་ར་འབྲུམ་ཚོ་ཅམ་གྱི་  
 དམག་དཔུང་དང་། རྒྱུ་བ་སྐྱི་ཚོ་ཅམ་གྱི་དམག་བཀུག་ནམ། རྣ་མ་  
 ཆེན་སྐྱིམས་ལ་སྤྲོ་ན་མི་འཕྱོད་དམ། དེ་བས་དེད་ལ་ཆེ་འདོན་བབས་  
 འབྲེལ་དགོས། དེ་མིན་ཁྱོད་དང་དེད་གཉིས་སྤྲོ་བྱུ་བལ། རྣ་དང་  
 ཉི་མ་སྤྲོ་རིང་བལྟས་པས་ཚོག་ ཅམ་ཟེར་བྱུ་བྱུ་ཡོག་གི་བསྐྱད་སོང་།  
 ཁོ་པོའི་བསམ་པ་ལ་དཔེ་ལ་རྒྱ་མ་ཁ་སྤྲོད་སྤྲོ་སྤྲོ་མི་གསོད་ཟེར་བ་བདེན་  
 པ་རང་འདུག འདི་ཉིད་གནོད་རོས་ མི་ལེན་པའི་ཁར་ ད་དུང་ཉམ་  
 གགགས་འདི་འདྲ་བསམ། ཡང་ཁོ་པོས་འདི་སྐད་ཅམ་སྤྲོས་སོ། རྣ་  
 ཚོ་སྤོལ་མེད་ཉམ་ཅན་རྣ་ཅིག་གཉིས། ལབ་རྒྱུ་མ་བསམ་དུ་ལ་ཡོང་  
 བའི་དཔེ། མཚོད་གཏོར་ཞལ་བས་ཁྱོད་ཀྱིས་མ་བརྒྱས་ན། ཁྱོད་  
 གཉིས་སོར་རྩི་འདྲ་འདྲ་ཅུད་དོན་མེད། ཁ་ལ་ཅམ་རལ་རྣ་རེ་ཡོང་དོན་  
 མེད། ང་ལི་ནང་དུ་ཀུ་ཚོ་རྒྱག་དོན་མེད། ཁྱོད་ལ་དཔུང་ཚོགས་སྐྱི་  
 འབྲུམ་ཅམ་ཡོད་ཀྱང་། ང་ལི་དཔུང་ཚོགས་འཇིགས་རྒྱུང་ཡོག་དཀར་  
 དང་། དཔལ་ཆེན་རྣམས་རིས་ལྷགས་ཁ་ལ་སྐྱེས་ཀྱིས། ཁྱོད་གཉིས་  
 ཟེ་ཞིང་གི་སྤྲོ་སྤྲོ་འབྲུང་བྱེད། ད་ནི་ཁ་ཆེས་ཡོད་ན་འཛོག་རེ་  
 རན། རྒྱལ་སྐྱིམས་ལྷུ་ས་མེད་ན་འཚོལ་རེ་རན། དེ་སྐད་ཅམ་སྤྲོས་

མོ། ཡང་དེའི་མེ་མེར་སྐྱུ་སྐྱུག་རྒྱུ་གཉིས་ཀྱིས་སྐར་མཇུག་ལ་གནོད་པ་  
 རང་བུས་བའི་ཐོག་པ་མ་བུ་གཉིས་ཐོག་སྤུང་གཅིག་གི་འོག་ན་འདུག་ལྟ་  
 པམ། ཐོག་སྐྱུག་དེས་མ་ལ་འདི་སྐད་ཅེས་སྐྱུས་སོ། ཨ་མ་ཨ་མ་མེར་  
 རྐྱུ་སྐྱུག་རྒྱུ་གི། རོ་བཞེགས་ན་བ་མཇུག་མ་བཅད་ལ་རྟོལ། ལས་ཀྱི་  
 ལ་ཕོགས་རང་ལ་འཁོར་གསུངས་པ། རྒྱལ་བའི་བཀའ་ལས་བདེན་པ་  
 བའ་ན་ཡོད། ཨ་མ་ཉམ་ཉེ་མོངས་ལ་རྟུང་མ་རྟོལ། ཞེས་ཟེར་བམ།  
 མ་དེ་དགའ་བྲགས་འཇུག་ལུ་ལེ་བྱུང་ནས་འདི་སྐད་ཟེར་རོ། བུ་བུ་  
 ཡ་མཚན་དེ་འདྲ་གང་ན་འདུག རྟུང་མ་དེ་ལ་ཚན་མ་དགའ་ཞིང་མཐུ།  
 ཚན་མ་བུས་ཅིགས་འཕོགས་ཀྱང་འཕྲོ་སྟོང་འདོད། རང་གཉིས་བསྐྱེད་ས་  
 བས་སྟོང་ཅི་མ་རྒྱག་ལ་འཕྲོ། མཇུག་མ་བཞུངས་ཉེ་ཁ་གསལ་རྒྱག་ལ་  
 འཕྲོ། ཞེས་ཟེར་གྱིན་འོངས་ནས། མེར་སྐྱུ་སྐྱུག་རྒྱུ་གི་མདུན་དུ་  
 རྐྱེད་ས་པ་དང་། བཞོག་པ་འཕབ་འཕབ་ལན་གསུམ་བུས་ཉེ། འདི་  
 སྐད་ཟེར་རོ། ཀི་ཀི་སྐྱོ་སྐྱོ་དེ་རིང་ཉི་མ་དོ། བཏམ་གཅིག་མོས་པ་དེ་  
 རིང་ལས་སྟན་པ། རྟུང་མ་གཅིག་ལ་ད་རེས་ལས་ཅེ་བ། དེ་གྱི་  
 ཅང་ལ་ཉམ་དུ་རབ་བུས་བའི། ལས་རབ་འབྲས་བུ་སྟོན་པ་སྟོང་རེ་  
 ཅི་མས། མགས་བ་རང་གི་རལ་གྱིས་བསྐྱེད་པ་རྟུང་། ལས་རབ་མཚན་  
 ཅེ་འཁོར་བ་སྟོང་རེ་ཅི་མས། ར་མི་ལུས་རོ་ར་ལ་འཁོར་བ་རྟུང་། ལས་  
 རབ་ལུས་རོ་ཕོག་པ་སྟོང་རེ་ཅི་མས། བསམ་པ་རབ་ཕོ་གཞན་ལ་བུས་  
 པ་མི། ལྷོས་རྒྱུ་བ་རང་ལ་སྟོན་པ་སྟོང་རེ་ཅི་མས། ཁ་ལྷོ་སྟོན་མ་མེད་  
 པའི་རོ་ལ་རྟོལ། བ་བ་མཇུག་མ་བཅད་པའི་འགབ་ལ་རྟོལ། མ་གྱི་

ཚེ་རིང་ལྟེན་མོ་འདི་འདྲ་ཡང་། གཏམ་སྐྱུན་འདི་འདྲ་གཞན་ཏུ་སྒྲིག་  
 ལ་འགྲོ། ཞེས་ཟེར་བ་དང་ཏུར་ཟེར་འཕྲུང་སྤང་བས། སེར་སྐྱེ་སྐྱུག་  
 རྒྱང་གཉིས་གཞན་བྱ་བ་ཐབས་མེད་པར་ཨམ་གཅིགས་དམ་དམ་མཚུགས་་་  
 ལ་མིག་ཅེ་རེ་ལྟ་བཞིན་བསྟན་འདུག ཡང་དེའི་ཚེ་གིང་སྐྱེན་མ་ཐར་  
 མོར་ཡོད་པ་ཞིག་གི་གསེབ་ན་གྱིའུ་མཚུ་རིང་དང་རྟིང་རྟིང་མ་ཟེར་བ་་་  
 གཉིས་འདུག་པས། མཚུ་རིང་གིས་རྟིང་རྟིང་མ་ལ་འདི་སྐད་ཅེས་སྐྱུས་  
 ས། བྱ་རོག་པ་མས་ལྷུ་བྱ་ན་མས། ཡུན་རིང་འལ་བར་གསོས་ལྷུར་  
 ཀྱང་། བམ་ཞིག་རྒྱན་ལན་ཡོག་པ་ཡིས། བ་མ་ཡུལ་གཞན་མཐའ་  
 ལ་འཕྱད། རྒྱ་གས་རང་གི་ལྷུ་བྱ་ན་མས། ཡུན་རིང་བཟན་འདུས་  
 གསོས་ལྷུར་ཀྱང་། བམ་ཞིག་རྒྱན་ལན་ཡོག་པ་ཡིས། བ་མ་རྒྱང་ཞིང་  
 གསོད་ལ་རེ་མ། མི་རན་སྟོ་གོས་གཏམ་གསུམ་གྱིས། ཡུན་རིང་  
 བརྗེ་བས་བསྐྱངས་ལྷུར་ཀྱང་། བམ་ཞིག་རྒྱན་ལན་ཡོག་པ་ཡིས། རང་  
 གི་དབྱ་པོ་དུངས་མར་སྤང་། སྐྱམ་ཆེན་བརྗེ་བས་རྗེ་ཅིག་ན་མས།  
 ཡུན་རིང་རྒྱན་གྱིས་བསྐྱངས་ལྷུར་ཀྱང་། བམ་ཞིག་རྒྱན་ལན་ཡོག་པ་ཡིས།  
 སྐྱམ་ཆེན་འཕྲུག་ཅོད་བརྗེས་སྤོད་བྱེད། ཅེས་ཟེར་འདུག་པས། རྟིང་  
 རྟིང་མས་སྐྱུས་པ། བདེན་ནོ་མཚུ་རིང་དྲང་པོའི་གཏམ། རྒྱན་གྱིས་  
 བསྐྱངས་པའི་བྱ་ཆ་ཡིས། བམ་ཞིག་པ་མ་གསོད་པ་མཐོང་། ཆོས་  
 གྱིས་བསྐྱངས་པའི་སྐྱབ་མ་ཡིས། བམ་ཞིག་སྐྱབ་དཔོན་ཚོལ་བ་མཐོང་།  
 བཟན་གྱིས་གསོས་པའི་བྱི་ཚན་གྱིས། བམ་ཞིག་རང་ལ་འཆང་བ་མཐོང་།  
 རྒྱན་གྱིས་བསྐྱངས་པའི་གཡོག་འཁོར་གྱིས། བམ་ཞིག་རྗེ་དཔོན་གྲིམས་

ལྷོ་ལ་མཚོ་དང་། རྩོད་གྱིས་པ་ལྷུང་ས་པ་འི་རྩ་ཅིག་གིས། བམ་ཞིག་ལྷོ་མ་  
 ཆེན་པ་རྣམས་སྤོང་མཚོ་དང་། ད་ནི་དང་གཉིས་ལྷོ་མ་ཆེན་ལ། སེམས་གསོ་  
 རྒྱལ་ས་དལ་མ་མཚུངས་ཅེས། ལྷོ་བར་དྲུང་དྲུ་ཕྱིན་ན་བཟ། ཅེས་ཟེར་  
 ཏེ་དེ་གཉིས་གྱིས་སྤོང་མའི་ཕོ་པོ་དེའི་སྤྱང་ནས་མཁྱིན་གཅིག་དྲུ་འདི་  
 རྒྱུ་ཟེར་རོ། ལྷོ་མ་ཆེན་ཚུར་གསོན་གྱི་ཏུ་ཡིས། ཆོག་གསུམ་ལྷོ་བ་  
 རྒྱལ་ས་ལ་དགོངས། རྩལ་པ་དྲིན་དྲུ་མི་གསོ་བ། ལྷོ་མ་ནི་འཁོར་བའི་  
 ཆོས་ཉིད་ཡིན། ཡར་ལ་ཡན་པ་ཏུ་གསུམ་ཚུར་གསོད་པ། ལྷོ་མ་ནི་འཁོར་  
 བའི་ཆོས་ཉིད་ཡིན། མཚོ་བ་དམའ་སར་ལྷུང་བ་ནི། ལྷོ་མ་ནི་འཁོར་  
 བའི་ཆོས་ཉིད་ཡིན། ལྷུག་པ་ལྷུང་ལ་ཆུ་ཡི་གཉིས་མ་ནི། ལྷོ་མ་ནི་འཁོར་  
 བའི་ཆོས་ཉིད་ཡིན། བད་ལྷུག་འཁྲུག་ཚོད་དུ་ཁ་ནི། ལྷོ་མ་ནི་སྤྱི་གས་  
 མའི་ཆོས་ཉིད་ཡིན། རང་སྤྱོད་དན་པས་ཡོག་ལྷུང་བ་ནི། ཡང་སྐྱེས་རྩ་  
 ཅིག་ག་གིས་ལྷུགས་ཡིན། དེ་ལྷོ་མ་འཁོར་བའི་ལྷན་ཆོགས་ལ། ཡིད་  
 བརྟན་མི་འདུག་ རྒྱལ་ས་ལ་དགོངས། རྒྱལ་ས་དལ་མ་མཚུངས་ལྷོ་མ་ཆེན་  
 པ། ཞེས་ཟེར་འདུག་པས། རྩོ་པོས་དེ་གཉིས་ལ་འདི་རྒྱུ་ཅེས་སྐྱེས་  
 སོ། བདེན་ནོ་གྱི་ཏུ་རྩུ་ལ་ལས་ཅན། རོངས་སྤྱོད་འཁོར་ས་པ་འི་  
 ལྷུག་པོ་ཡང་། མཐའ་མ་སྤྱང་པོ་བྱེད་པ་མཚོ་དང་། མངའ་མངའ་འཁྲོར་བའི་  
 ལྷུག་པོ་ཡང་། མཐའ་མ་ཡང་ལྷན་བྱེད་པ་མཚོ་དང་། མཚོ་ལ་བཙན་  
 པ་འི་ལྷ་དཔོན་ཡང་། མཐའ་མ་དམའ་སར་ལྷུང་བ་མཚོ་དང་། ལྷ་རྩོ་  
 མཐུན་པའི་མཚའ་པོ་ཡང་། ལྷོ་རྩོ་སྤང་བའི་དབྱ་པོར་མཚོ་དང་། ལྷོ་རྩོ་  
 གསོད་པའི་དབྱ་པོ་ཡང་། ལྷ་རྩོ་མཐུན་པའི་གཉིན་དྲུ་མཚོ་དང་། རྩོན་

བྱིས་བསྐྱེད་མ་པའི་རྒྱ་མཚོ་གཉིས།      ད་ནི་དབང་པོ་དག་ཏུ་མཚོང་།  
 དེ་ལྟར་འཁོར་བའི་རྩལ་ཚོགས་ལ།      ལྷོང་པོ་མི་འདུག་གི་ཕྱི་ཕྱོད་གཉིས།  
 ཡིད་བདེ་མི་འདུག་གི་ཕྱི་ཕྱོད་གཉིས།      རྩོད་གཏད་མི་འདུག་གི་ཕྱི་ཕྱོད་  
 གཉིས།      ཞེས་སྐྱེས་སོ།      ཡང་དེ་འི་ཚེ་སྤང་ཁ་ཞིག་ན།      བཟ་གིས་དང་  
 དོན་ལྷུ་བ་ཟེར་བ་གཉིས་འདུག།      དོན་ལྷུ་བ་གིས་བཟ་གིས་ལ་འདི་སྤྱད་  
 ཅེས་སྐྱེས་སོ།      ལུ་མེ་ཕྱོགས་པོ་བཟ་གིས་རྩལ་གསོན་དང་།      རྩལ་མེར་སྐྱེ་  
 བྱི་བ་རྩལ་གྱི་ཕྱི་ཕྱོད་གཉིས།      རྩོམ་ཚེན་ལྷུང་དུ་གྱུག་སྤང་གཞི་བྱིད་ལྷགས་འདིས།  
 རྩལ་བདེ་ན་ཉ་ཡང་མི་བདེ་འདི་དཔེས།      སང་མེ་གཉིས་ཀྱང་མི་བདེ་བྱུང་  
 དོགས་འདུག།      སྤོང་གཉིས་གས་པའི་དབང་གི་སྐྱོན་རྩལ་དང་།      མེ་ནི་  
 རྩལ་དུས་བསད་ན་ལེགས་པའི་དཔེས།      སང་མེས་བར་མི་བྱས་ན་ལེགས་  
 ལས་ཆགས།      ཞེས་ཟེར་བས་བཟ་གིས་བྱིས་སྐྱེས་པ།      ཕྱོགས་པོས་སྐྱེས་  
 པ་དེ་མི་མེས་ལ་བཟས།      མི་དན་གཅིག་གིས་ལྷུ་ལ་ཚེ་སྤང་ཞིང་དུ་གྱུག།  
 ཟས་དན་གཅིག་གིས་ལྷུ་ལ་བྱི་རྩོད་སྤྱད་དུ་གྱུག།      བཙོག་དན་གཅིག་གིས་  
 དཔོན་འབངས་ཚང་ལ་དུ་གྱུག།      སང་པོ་གཅིག་གིས་རྩལ་མཚོ་འདི་གཏོང་  
 བས་དུ་གྱུག།      ཅེས་ཟེར་བ་ལྟར་བདེན་པར་འདུག།      ད་སང་མེ་གཉིས་  
 ཀྱང་གཏམ་གཅིག་བཏང་ནས་ཨ་ཉན་བལྟ་ཟེར་བས་འདི་སྤྱད་ཅེས་སྐྱེས་  
 སོ།      བྱིས་མཚོས་རྩལ་མེར་སྐྱེ་སྐྱུག་རྩལ་གཉིས།      བསམ་པ་ནང་དུ་  
 ལྷག་ལ་དྲིན་འཛིན་གྱིས།      བྱིད་གྱི་དེ་འདྲ་ཏེ་ཅང་ལ་ཐལ་ལས།      མོ་  
 གཅིག་ཚོད་ཀྱང་སང་ཚོད་ཟིན་པ་དགའ།      ཏེ་གཅིག་མཚོགས་ཀྱང་ཐལ་  
 བ་གཡང་ལ་རྣུང་།      གཏམ་གཅིག་མཁས་ཀྱང་མང་ན་ཆ་འཛོག་དཀོན།

རྩམ་གཅིག་ཞིམ་ཡང་མང་ན་རྒྱ་མ་འཇུག་      ཏ་ནི་རང་ཚོ་ད་ཟླ་ན་མི་  
 ལེགས་སམ།    ཞེས་ཟེར་འདུག་པས།    སེར་རྒྱ་རྒྱུག་རྒྱང་གི་མཚང་ལ་  
 མོག་ནས།    འདི་སྐད་ཟེར་རོ།    བཤུ་གིས་དོན་བྱུང་ཟེར་བའི་སྐྱེ་རྒྱུ་  
 བཞིན།    ལབ་ཁལ་མ་བྱེད་རང་ཚོ་ད་རྒྱུད་རང་ལྟེངས།    རེད་ཀྱི་དོན་  
 ལ་རྒྱུད་ལ་གཏུག་ལ་མེད།    འཕྱིང་བ་འཆག་ལ་ཁྱི་ལ་གཏུག་ལ་མེད།  
 རང་བའི་རྒྱལ་ལ་ཉེ་ལ་གཏུག་ལ་མེད།    དོན་མེད་ལག་མགོ་དོན་བྱུངས་  
 འཇུག་པ་ལས།    ཉི་ལུག་ཅིག་དུ་བྱང་གི་གསུག་ལ་སྤང་།    ཞེས་ཟེར་  
 བས།    བཤུ་གིས་དོན་བྱུང་བཞིན་ཁ་སྐྱེངས་ནས་འཇུག་སྐྱུལ་སྐྱུལ་ལས་  
 ཅང་མི་སྐྱེ་བར་སོག་སྤང་།    དེའི་ཚེ་སྐྱེ་མེད་ཉིད་གནས་ལ་སྐོ་ཡང་མི་  
 སེབས།    དག་སྐྱེར་ཡང་བྱེད་མི་འདོད།    སེམས་ཀྱང་སྐྱོ་ཞིང་ཡིད་  
 ཚད་པ་ཞིག་བྱུང་།    ཡར་བལྟས་པས་ཚོད་པོ་ཞིག་ནམ་མཁའ་ལ་ལྡིང་  
 ཞིང་འཕྲོ་འདུག།    ཀྱི་མ་ང་ཚོ་ད་པོ་ཡ་གི་ཡིན་ན་རང་གང་མོས་ཀྱི་སྐྱུགས་  
 ལ་ཡུད་ཅམ་ཞིག་ལ་ཡུར་ནས་ཕྱིན་ཚོག་པ་ལ།    ཏ་ང་ནི་གནས་འདིར་  
 སྤྲོད་ཡུན་རིང་ནས་རྗེ་ཅིག་སོགས་ཀྱིས་བརྟམ་སྤྲོད་བྱེད་པ་འདི་འདྲ་ཡི་  
 སྐྱུག་པ་ལས་མི་འདུག་སྐྱེ་ཚོད་པོ་དེ་ལ་འདི་སྐད་ཅིས་སྐྱེས་སོ།    མཁའ་  
 ལ་ལྡིང་བའི་ཚོད་པོ་རྒྱར་གསོན་དང་།    ཏ་ཅང་འཕྱོན་བའི་སྐྱུགས་ལ་  
 མ་རིང་ན།    བདག་ཉིད་སེམས་པ་སྐྱེ་བའི་སེམས་གསོ་ཏུ།    ལུང་ཞིག་  
 རང་འཐེན་མཚོད་དང་ཚིག་གསུམ་ཞུ།    ཞེས་སྐྱེས་པས།    ཚོད་དེ་ལྟར་  
 ཞིག་སྤྲོད་སྤང་ནས།    འདི་སྐད་ཅིས་སྐྱེས་སོ།    ཞེ་མ་རྒྱུད་ནི་བྱ་ཡི་  
 ཡང་སྤང་ཉེ།    སྐྱུག་གཙོད་སྤངས་གིང་བྱམས་བའི་རང་རྒྱལ་ཅན།

གཉིན་ལ་མ་ཚགས་སུ་བྱམས་ལ་མ་དང་། ལྷལ་ལ་མ་ཚགས་གང་སྟོན་  
 བ་ལྷལ་མངོད། གནས་ལ་མ་ཚགས་རྒྱལ་ཁམས་སྤྱོད་མེད་མངོད།  
 ཁྱིད་ཀྱི་སྟོན་རྒྱལ་ལ་ནི་བདག་ཉིད་ཚོས། ང་ནི་རྒྱ་བའི་ངང་རྒྱལ་  
 རྒྱ་མཚོ་ལ། ལས་ཀྱི་དབང་གིས་སྟོགས་མའི་དུས་འདིར་སྟོས། རྩན་  
 ལས་མ་བྱུང་བོད་ལྷལ་མཐའ་འདིར་སྟོས། ཀུན་དང་བརྟུན་ན་དམ་  
 བའི་ཚོས་དང་འཁོན། ཚོས་མཐུན་གནས་ན་ཀུན་གྱིས་བརྟུན་སྟོན་  
 བྱེད། ཚོས་ལ་འབྲེལ་ན་མཚོ་དམན་དག་ཏུ་ལངས། དམའ་ས་  
 བཟུང་ན་སྟོམ་རྒྱང་མཐའ་ལ་འབྱེད། ཕར་ལ་ཕན་བདགས་རྒྱར་ལ་  
 གནོད་ངན་བྱེད། སྟོགས་མའི་ལོག་རྒྱུ་བ་བདག་གིས་མི་བཟོད་པས།  
 ཚགས་མེད་རྒྱལ་ཁམས་རྒྱལ་བར་བདག་ཉིད་ཚོས། ཞེས་སྟོས་པས་  
 ཚོད་པོ་དེ་ལྷིང་འཁོར་ལན་གསུམ་བརྒྱུ་བ་ནས་འདི་སྟོན་ཟེར་རོ། ཀུ་  
 མེ་སྟོམ་ཆེན་དམ་པ་རྒྱར་གསོན་དང་། ཁྱིད་ནི་བཟོད་ནམས་བསགས་  
 བས་མི་ལྷན་སོང། མི་ལྷན་དོན་ལྷན་རྒྱུ་བ་པ་སྟོང་པོར་མངོད། གཅིག་  
 ལྟར་དཔེན་གནས་མངོད་པ་བདག་ཉིད་ཚོས། ད་ནི་སྟོགས་མའི་ངང་  
 རྒྱལ་རྒྱང་མཚོ་ལ། རྩན་དུས་པད་མ་སམ་བླའི་ལྷང་བརྟུན་ལས། མ་  
 འོངས་བསྐལ་པ་སྟོགས་མའི་དུས་མཐའ་ཏུ། ངན་པ་དཔུང་བཞེབས་  
 བཟང་པོ་མཐའ་ལ་འབྱེད། ངན་པ་བཀུར་ཞིང་བཟང་པོ་ཁྱི་ལྟར་འབྱེད།  
 ངན་པ་མཚོ་ཞིང་བཟང་པོ་དམའ་སར་འབྱེད། ངང་སྟུན་མི་མཚོང་  
 གཞན་སྟུན་མངུ་བ་ཚོས་སྟོང་། ངན་པ་ཞེ་སྟུག་གཅིག་ལ་གཅིག་གནོད་  
 བྱེད། དེ་འདྲི་དུས་སུ་དཀར་སྟོགས་ལྟ་བུ་འཇུག་ བད་མཚོན་འཇུག་

